

Guía de operación 2943

CASIO®

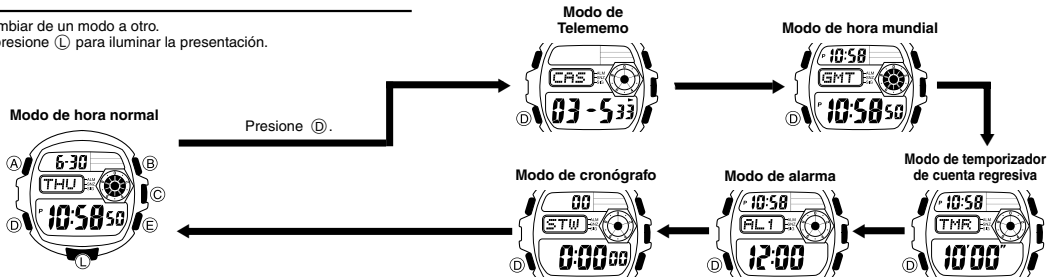
Acerca de este manual



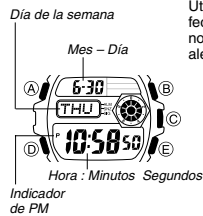
- Las operaciones de botón se indican usando las letras mostradas en la ilustración.
- Cada sección de este manual le proporciona la información necesaria para realizar las operaciones en cada modo. Detalles adicionales e información técnica pueden ser encontradas en la sección "Referencia".

Guía general

- Presione **D** para cambiar de un modo a otro.
- En cualquier modo, presione **L** para iluminar la presentación.



Hora normal

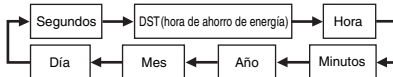


Utilice el modo de hora normal para ver y ajustar la hora y fecha actuales. También puede usar el modo de hora normal para seleccionar ya sea el zumbido audible o la alerta por vibración para las alarmas.

Para ajustar la hora y fecha



- En el modo de hora normal, mantenga presionado **A** hasta que los segundos comiencen a destellar, lo cual indica la pantalla de ajuste.
- Presione **D** para mover la parte destellante en la secuencia mostrada a continuación para seleccionar los otros ajustes.



- Cuando el ajuste que desea cambiar está destellando, utilice **E** o **B** para cambiarlo como se describe a continuación.

| Para cambiar este ajuste | Realice esta operación de botón |
|---------------------------------|---|
| Segundos | Presione E para reposicionar a 00 . |
| DST (Hora de ahorro de energía) | Presione E para alternar entre la hora estándar (OFF) y la hora de ahorro de energía (ON). |
| Hora, minutos, año, mes y día. | Presione E (+) o B (-) para cambiar el ajuste. |

- Presione **A** para salir de la pantalla de ajuste.
- Para los detalles acerca del ajuste DST, vea la parte titulada "Hora de ahorro de energía (DST)".
- Para informarse acerca de cuánto tiempo la presentación del reloj permanece iluminada, vea la parte titulada "Para especificar la duración de iluminación".
- El día de la semana se visualiza automáticamente de acuerdo con los ajustes de fecha (año, mes y día).

Hora de ahorro de energía (DST)

La hora de ahorro de energía (hora de verano) avanza el ajuste de la hora en una hora desde la hora estándar. Recuerde que no todos los países o aun áreas locales utilizan la hora de ahorro de energía.

Para alternar la hora digital del modo de hora normal entre DST y hora estándar



Indicador de DST

- En el modo de hora normal, mantenga presionado **A** hasta que los segundos comiencen a destellar, lo cual indica la pantalla de ajuste.
- Presione una vez **D** y aparecerá la pantalla de ajuste DST.
- Presione **E** para alternar entre la hora de ahorro de energía (se visualiza ON) y la hora estándar (se visualiza OFF).
- Presione **A** para salir de la pantalla de ajuste.
 - El indicador **DST** aparece sobre la presentación para indicar que la hora de ahorro de energía se encuentra activada.

Para alternar entre la hora normal de 12 y 24 horas

En el modo de hora normal, presione **B** para alternar entre la hora normal de 12 horas y la hora normal de 24 horas.

- Con el formato de 12 horas, el indicador **P** (PM) aparece sobre la presentación para las horas en la extensión desde el mediodía hasta las 11:59 PM, y no aparece ningún indicador para las horas en la extensión desde la medianoche hasta las 11:59 AM.
- Con el formato de 24 horas, las horas se visualizan en la extensión de 0:00 a 23:59 sin ningún indicador.
- El formato de hora normal de 12/24 horas que selecciona en el modo de hora normal también se aplica para todos los modos.

Alerta por vibración

Cuando la alerta por vibración está activada, el reloj vibra en lugar de hacer sonar un zumbido. Esto le permite usar el reloj sin molestar a otros con el sonido del zumbido.

- La alerta por vibración puede usarse para reemplazar los sonidos de alarma.
- Para informarse acerca de la selección del tipo de alerta, vea a continuación la parte titulada "Para cambiar entre la alerta por vibración y la alerta por zumbido".
- Para informarse acerca de las alertas del temporizador de cuenta regresiva, vea la parte titulada "Temporizador de cuenta regresiva".
- Para informarse acerca de las alertas de la alarma diaria y de la señal horaria, vea la parte titulada "Alarmas".
- Los relojes con una pulsera metálica pueden producir un ruido cuando una operación de vibración se está llevando a cabo. Esto es debido a la vibración de la pulsera metálica, y no indica ninguna falla de funcionamiento del reloj.

Para cambiar entre la alerta por vibración y la alerta por zumbido

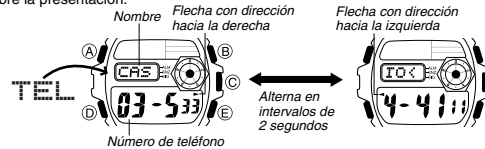
Indicador de activación de alerta por vibración



En el modo de hora normal, mantenga presionado **E** durante dos segundos para alternar entre la alerta por vibración (se visualiza **VIBRATION** en todos los modos), y alerta por zumbido (no se visualiza **VIBRATION**).

Telememo

El Telememo le permite almacenar hasta 30 registros, cada uno conteniendo datos del nombre y número de teléfono. Los registros se clasifican automáticamente según los caracteres del nombre. Puede llamar los registros pasándolos sucesivamente sobre la presentación.

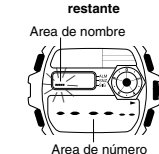


- Para los detalles de la manera en que el reloj clasifica los registros, vea "Sort Table" (Tabla de clasificación alfabética).
- Todas las operaciones en esta sección se realizan en el modo de Telememo, al que puede ingresar presionando **D**.

Para crear un registro nuevo del Telememo

- En el modo de Telememo, presione **C** para visualizar la pantalla de memoria restante.
 - Si aparece el mensaje **FULL** sobre la presentación, significa que la memoria está completa. Para almacenar otro registro, primero tendrá que borrar algunos de los registros almacenados en la memoria.

Pantalla de memoria restante



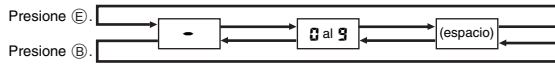
Área de nombre

Área de número



- Cuando el carácter que desea se encuentra en la posición del cursor, presione **D** para mover el cursor hacia la derecha.
- Repita los pasos 3 y 4 hasta que haya introducido todos los caracteres del nombre.
 - Se pueden ingresar hasta ocho caracteres para el nombre.

- Después de ingresar un nombre, presione **D** tantas veces como sea necesario para mover el cursor al área de número.
 - Cuando el cursor se ubica en el octavo espacio del área de nombre, mover el cursor hacia la derecha ocasiona que salte al primer dígito del número. Cuando el cursor se encuentra en el duodécimo dígito del número, moverlo hacia la derecha (presionando **D**) ocasiona que salte al primer carácter del nombre.
- En el área de número, utilice **E** y **B** para realizar un ciclo a través de los números y símbolos (guión, espacio) en la posición del cursor. Los caracteres realizan un ciclo en la secuencia siguiente.



- Cuando el carácter que desea se encuentra en la posición del cursor, presione **D** para mover el cursor hacia la derecha.
- Repita los pasos 7 y 8 hasta que haya introducido todos los dígitos del número de teléfono.
 - Para el número se pueden ingresar hasta 12 dígitos.
- Presione **A** para almacenar sus datos y retornar a la pantalla de registro de Telememo (sin cursor).
 - El nombre puede mostrar solamente tres caracteres a la vez, de manera que un texto más largo se desplaza continuamente de derecha a izquierda. El último carácter del nombre se indica por el símbolo <.
 - El número puede visualizar hasta seis dígitos a la vez. Para números más largos, la presentación alternará entre los primeros seis dígitos y los últimos seis dígitos en intervalos de dos segundos. Una flecha con dirección hacia la derecha (➔) sobre el lado derecho de la presentación, indica que los primeros seis dígitos están siendo visualizados, mientras una flecha con dirección hacia la izquierda (➜) sobre el lado izquierdo indica los últimos seis dígitos.

Para llamar registros del Telememo

En el modo de Telememo, utilice **E**(+) y **B**(-) para desplazarse a través de los registros del Telememo como se muestra a continuación.



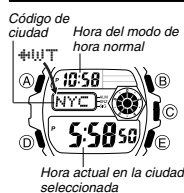
Para editar un registro del Telememo

- En el modo de Telememo, utilice **E**(+) y **B**(-) para pasar a través de los registros y visualice el que desea editar.
- Mantenga presionado **A** hasta que el cursor aparezca destellando sobre la presentación.
- Utilice **C** para mover la parte destellante al carácter que desea cambiar.
- Utilice **E**(+) y **B**(-) para cambiar el carácter.
- Después de realizar los cambios que desea, presione **A** para almacenarlos y retornar a la pantalla de registro del Telememo.

Para borrar un registro del Telememo

- En el modo de Telememo, utilice **E**(+) y **B**(-) para desplazarse a través de los registros y visualice el que desea borrar.
- Mantenga presionado **A** hasta que el cursor destellante aparezca sobre la presentación.
- Mantenga presionados **E** y **B** al mismo tiempo, hasta que el reloj emita zumbidos y **CLEAR** pare de destellar sobre la presentación.
 - Aparece el mensaje **CLEAR**, lo cual indica que el registro está siendo borrado. Después de borrar el registro, el cursor aparece sobre la presentación, listo para el ingreso.
- Ingrese datos o presione **A** para retornar a la pantalla de registro del Telememo.

Hora mundial



El modo de hora mundial muestra la hora actual en 28 ciudades (29 zonas horarias) alrededor del mundo.

- Los ajustes de hora del modo de hora normal y del modo de hora mundial son independientes uno del otro, de manera que deberá hacer ajustes separados para cada uno.
- Siempre que cambia el ajuste de la hora para cualquier ciudad en el modo de hora mundial, los ajustes de todas las otras ciudades son cambiadas de acuerdo a ello.
- Todas las operaciones en esta sección se realizan en el modo de hora mundial, al cual puede ingresar presionando **D**.

Para ver la hora en otra ciudad

Mientras el reloj se encuentra en el modo de hora mundial, presione **E** para ir visualizando a través de los códigos de ciudades (zonas horarias) hacia el este o **B** para hacerlo hacia el oeste.

- Para una información completa sobre los códigos de ciudades, vea la parte titulada "City Code Table" (Tabla de códigos de ciudades).

Para alternar una hora de código de ciudad entre la hora estándar y la hora de ahorro de energía



- En el modo de hora mundial, utilice **B** y **E** para visualizar el código de ciudad (zona horaria) cuyo ajuste de hora estándar/hora de ahorro de energía desea cambiar.
- Mantenga presionado **C** para alternar entre la hora de ahorro de energía (se visualiza el indicador de **DST**) y la hora estándar (no se visualiza el indicador de **DST**).
 - Tenga en cuenta que no puede cambiar entre la hora estándar y la hora de ahorro de energía mientras **GMT** se encuentra seleccionado como el código de ciudad.
 - El indicador de **DST** aparecerá siempre que visualice un código de ciudad para el cual se encuentra activada la hora de ahorro de energía.

- Tenga en cuenta que el ajuste de hora DST/hora estándar afecta solamente el código de ciudad visualizado actualmente. Los otros códigos de ciudades no son afectados.

Para ajustar la hora actual en el modo de hora mundial



- En el modo de hora mundial, utilice **E** y **B** para seleccionar el código de ciudad cuya hora desea ajustar.
- Después de seleccionar el código de ciudad, mantenga presionado **A** hasta que el ajuste de hora de la hora mundial comience a destellar, lo cual indica la pantalla de ajuste.
- Utilice **D** para mover la parte destellante entre los ajustes de hora y de minutos.
- Cuando el ajuste que desea cambiar está destellando, utilice **E**(+) y **B**(-) para cambiarlo.
 - Cuando ajuste la hora mundial usando el formato de 12 horas, tenga cuidado de ajustar la hora correctamente como una hora AM (sin indicador) o PM (indicador **P**).
- Presione **A** para salir de la pantalla de ajuste.
 - Tenga en cuenta que no puede realizar ajustes para los códigos de ciudades individuales. La hora de ahorro de energía (hora de verano) avanza el ajuste de hora de todas las ciudades del modo de hora mundial en una hora desde la hora estándar. Recuerde que no todos los países o aun áreas locales utilizan la hora de ahorro de energía.

Temporizador de cuenta regresiva



El temporizador de cuenta regresiva puede ajustarse dentro de una gama de 1 minuto a 60 minutos. La operación de alerta seleccionada actualmente (zumbido o vibración) se realiza cuando se llega al final de la cuenta regresiva. El temporizador de cuenta regresiva tiene dos modos: repetición automática y tiempo transcurrido. Una alerta de progreso (zumbido o vibración) va señalando el progreso de la cuenta regresiva. Todo esto hace que el temporizador de cuenta regresiva sea una herramienta valiosa para medir el tiempo al inicio de una carrera de Yates.

- Para la alarma puede seleccionar ya sea la alerta por zumbido o la alerta por vibración. Las explicaciones en esta sección se basan en la alerta por zumbido, a menos que se indique de otra manera.
- Todas las operaciones en esta sección se realizan en el modo de temporizador de cuenta regresiva, al cual puede ingresar presionando **D**.

Configurando los ajustes del temporizador de cuenta regresiva

Los siguientes son los ajustes que debe configurar antes de utilizar el temporizador de cuenta regresiva.

- Tiempo de inicio de la cuenta regresiva y tiempo de reposición
- Modo de temporizador (repetición automática, tiempo transcurrido).
- Para informarse acerca de la configuración del temporizador, vea la parte titulada "Para configurar los ajustes del temporizador de cuenta regresiva".

Tiempo de reposición

También puede ajustar un "Tiempo de reposición", que es una especie de tiempo de inicio alternativo de la cuenta regresiva. Una vez fijado, puede llamarlo con la presión de un botón en cualquier momento en que una operación de cuenta regresiva se encuentre en progreso.

Modo de temporizador

El temporizador de cuenta regresiva le proporciona una selección de dos modos: repetición automática y tiempo transcurrido.

Repetición automática

La repetición automática reinicia automáticamente la cuenta regresiva desde el tiempo de inicio de la cuenta regresiva cuando esta llega a cero.

- El modo de repetición automática es el más adecuado cuando se miden los tiempos de inicio de carreras de competencias.
- Aun si inicia una operación de cuenta regresiva desde el tiempo de reposición, la cuenta regresiva se reinicia automáticamente desde el tiempo de inicio de la cuenta regresiva cuando esta llega a cero.
- La medición de tiempo con la repetición automática se repite hasta siete veces.

Tiempo transcurrido

Cuando se alcanza el final de la cuenta regresiva en el modo de tiempo transcurrido, el temporizador cambia automáticamente a una operación de medición de tiempo transcurrido.

- El modo de tiempo transcurrido es el más adecuado cuando se miden tiempos de la velocidad de los yates durante las carreras oceánicas.
- La operación de tiempo transcurrido se realiza en incrementos de 1 segundo hasta 99 horas, 59 minutos y 59 segundos.

Operaciones de alerta con el temporizador de cuenta regresiva

Mientras una cuenta regresiva se encuentra en progreso, el reloj realiza varias operaciones de alerta diferentes, de manera que puede mantenerse informado de la condición de la cuenta regresiva, sin observar la presentación del reloj. A continuación se explica cada una de las operaciones de alerta por el temporizador de cuenta regresiva.

Alerta al fin de la cuenta regresiva

Las operaciones de alerta por cuenta regresiva siguientes se realizan para cada uno de los diez segundos finales de la cuenta regresiva, y cuando la cuenta regresiva llega a cero.

| Cuenta regresiva | Zumbido | Vibración |
|--|-------------------|---------------------|
| 10 a 6 segundos finales (5 veces). | Altura tonal alta | cada 2 |
| 5 a 1 segundos finales (5 veces). | Altura tonal baja | cada 1 |
| Cuando la cuenta regresiva llega a cero. | Zumbido largo | Vibración más larga |

- Excepto en el modo de cronógrafo, todos los botones dejan de funcionar mientras se está ejecutando una operación de alerta al fin de la cuenta regresiva.

Alerta de progreso

Existen dos tipos de alerta de progreso: una alerta por tiempo de reposición y una alerta de progreso de período de reposición.

Alerta por tiempo de reposición

La alerta por tiempo de reposición es similar a las operaciones de alerta realizadas para cada uno de los 10 segundos finales de la cuenta regresiva. Para la alerta por tiempo de reposición, el reloj realiza una operación de alerta para cada uno de los 10 segundos finales antes de alcanzarse el tiempo de reposición.

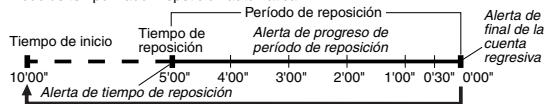
- Excepto en el modo de cronógrafo, todos los botones dejan de funcionar mientras se está ejecutando una operación de alerta por tiempo de reposición.

Alerta de progreso de período de reposición

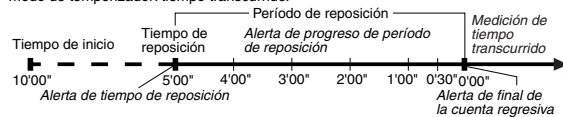
El período de reposición es la parte de la cuenta regresiva entre el tiempo de reposición y cero. Durante el período de reposición, el reloj realiza una operación de alerta al inicio de cada minuto, y otra 30 segundos antes de alcanzarse el final de la cuenta regresiva. Cada operación de alerta de progreso del período de reposición consiste de cuatro zumbidos cortos o dos vibraciones, dependiendo del tipo de alerta que ha seleccionado.

Ejemplos del temporizador de cuenta regresiva

Tiempo de inicio de la cuenta regresiva: 10 minutos, tiempo de reposición: 5 minutos, modo de temporizador: repetición automática.



Tiempo de inicio de cuenta regresiva: 10 minutos, tiempo de reposición: 5 minutos, modo de temporizador: tiempo transcurrido.



Para configurar los ajustes del temporizador de cuenta regresiva



- Mientras el tiempo de inicio de la cuenta regresiva se encuentra sobre la presentación en el modo de temporizador de cuenta regresiva, mantenga presionado (A) hasta que el ajuste del tiempo de inicio de la cuenta regresiva comience a destellar, lo cual indica la pantalla de ajuste.
 - Si el tiempo de inicio de la cuenta regresiva no se visualiza, utilice el procedimiento descrito en la parte titulada "Para usar el temporizador de cuenta regresiva" para visualizarlo.
- Presione (D) para mover la parte destellante en la secuencia mostrada a continuación para seleccionar los otros ajustes.

- Quando el ajuste que desea cambiar está destellando, utilice (E) y (B) para cambiarlo como se describe a continuación.

| Ajuste | Pantalla | Operaciones de botón |
|----------------------|----------|--|
| Tiempo de inicio | | Utilice (E) (+) y (B) (-) para cambiar el ajuste. • Puede ajustar un tiempo de inicio en la extensión de 1 a 60 minutos en incrementos de 1 minuto. |
| Tiempo de reposición | | Utilice (E) (+) y (B) (-) para cambiar el ajuste. • Puede ajustar un tiempo de reposición en la extensión de 1 a 5 minutos en incrementos de 1 minuto. |
| Modo de temporizador | | Presione (E) para alternar entre el modo de repetición automática (AUTO) y el modo de tiempo transcurrido (→). • Cuando el modo de repetición automática está seleccionado, aparece el indicador de repetición automática (AUTO RPT). |

- Presione (A) para salir de la pantalla de ajuste.
 - El ajuste del tiempo de reposición debe ser menor que el ajuste de tiempo de inicio de la cuenta regresiva.

Para usar el temporizador de cuenta regresiva



- Para iniciar el temporizador de cuenta regresiva, presione (C) mientras el reloj se encuentra en el modo de temporizador de cuenta regresiva.
- La operación de medición de tiempo transcurrido de cuenta regresiva continúa aun si sale del modo de temporizador de cuenta regresiva.
 - La tabla siguiente describe las operaciones de botón que puede realizar para controlar una operación de cuenta regresiva.

| Para hacer esto: | Realice esto: |
|---|---|
| Parar la operación de la cuenta regresiva. | Presione (C). |
| Reanudar la operación de la cuenta regresiva. | Presione de nuevo (C). |
| Visualizar el tiempo de inicio de la cuenta regresiva. | Mientras la cuenta regresiva está parada, presione (B). |
| Parar la operación de la cuenta regresiva y visualizar el tiempo de reposición. | Presione (B). |
| Iniciar la cuenta regresiva desde el tiempo de reposición visualizado. | Presione (C). |

- La tabla siguiente describe las operaciones de botón que puede realizar durante una operación de medición de tiempo transcurrido en el modo de tiempo transcurrido.

| Para hacer esto: | Realice esto: |
|---|--|
| Parar la operación de tiempo transcurrido. | Presione (C). |
| Reanudar una operación de tiempo transcurrido parada. | Presione de nuevo (C). |
| Visualizar el tiempo de inicio de la cuenta regresiva. | Mientras el tiempo transcurrido está detenido, presione (B). |
| Parar la operación de tiempo transcurrido y visualizar el tiempo de reposición. | Presione (B). |
| Iniciar la cuenta regresiva desde el tiempo de reposición visualizado. | Presione (C). |

Alarmas

Número de alarma Hora del modo de hora normal



Hora de alarma (Hora : Minutos)

El modo de alarma le proporciona una selección de tres alarmas que suenan una vez y una alarma de despertador.

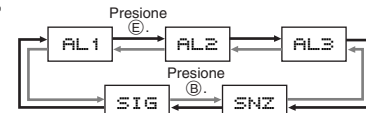
Quando una alarma está activada, una operación de alerta (zumbido o vibración) es realizada cuando se llega a la hora de alarma. También puede activar la señal horaria (S I E) que ocasiona que el reloj emita zumbidos o vibre a cada hora en punto.

- Existen cuatro alarmas numeradas como AL1 a AL3, y S I E. Puede configurar la alarma S I E solamente como una alarma de despertador. Las alarmas AL1 a la AL3 pueden usarse solamente como alarmas que suenan una vez.
- Todas las operaciones en esta sección se realizan en el modo de alarma, al que se ingresa presionando (D).

Para ajustar una hora de alarma



- En el modo de alarma, utilice (E) (+) y (B) (-) para pasar a través de las pantallas de alarma, hasta visualizar la alarma cuya hora desea ajustar.



- Después de seleccionar una alarma, mantenga presionado (A) hasta que el ajuste de hora de la hora de alarma comience a destellar, lo cual indica la pantalla de ajuste.
 - Esta operación activa automáticamente la alarma.
- Utilice (D) para mover la parte destellante entre los ajustes de hora y de minutos.
- Mientras un ajuste está destellando, utilice (E) (+) y (B) (-) para cambiarlo.
- Presione (A) para salir de la pantalla de ajuste.
- Quando ajusta la hora de alarma usando el formato de 12 horas, tenga cuidado de ajustar la hora correctamente como hora de la mañana AM (sin indicador) o de la tarde PM (indicador P).

Operación de alarma

La operación de alerta (zumbido o vibración) se realiza a la hora preajustada durante unos 10 segundos, sin considerar el modo en el cual el reloj se encuentra. En el caso de la alarma de despertador, la operación de alerta se realiza un total de siete veces, cada cinco minutos, o hasta que desactiva la alarma.

- Presionando cualquier botón se detiene la operación de alerta.
- Realizando cualquiera de las operaciones siguientes durante un intervalo de 5 minutos entre las alarmas de despertador, se cancela la operación de alarma de despertador actual.

Visualizando la pantalla de ajuste del modo de hora normal.
 Visualizando la pantalla de ajuste de alarma de despertador.

Para probar una alarma

En el modo de alarma, mantenga presionado (E) para realizar la operación de alerta correspondiente al modo de alarma actual.

Para activar y desactivar una alarma

Indicador de activación de alarma

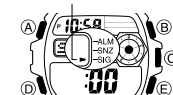


Indicador de alarma de despertador

- En el modo de alarma, utilice (E) y (B) para seleccionar una alarma.
- Presione (C) para activarla y desactivarla.
 - Al activar una alarma que suena una vez (AL1, AL2, AL3), visualiza el indicador de activación de alarma sobre su pantalla de modo de alarma. Al activar la alarma de despertador (S I E) se visualiza el indicador de activación de alarma y el indicador de alarma de despertador sobre su pantalla de modo de alarma.
- En todos los modos, se muestra el indicador de activación de alarma para cualquier alarma que se encuentre actualmente activada. Cuando la alarma de despertador está activada, el indicador de alarma de despertador se visualiza en todos los modos.
- El indicador de activación de alarma destella mientras se está realizando una operación de alarma.
- El indicador de alarma de despertador destella durante los intervalos de 5 minutos entre las alarmas.

Para activar y desactivar la señal horaria

Indicador de activación de señal horaria



- En el modo de alarma, utilice (E) y (B) para seleccionar la señal horaria (S I E).
- Presione (C) para alternar entre la activación (se visualiza el indicador de activación de señal horaria) y desactivación (no se visualiza el indicador de activación de señal horaria).
- El indicador de activación de señal horaria se visualiza en todos los modos cuando la señal horaria está activada.

Cronógrafo



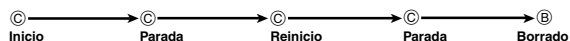
Horas Minutos Segundos

El cronógrafo le permite medir el tiempo transcurrido, tiempos fraccionados y dos llegadas a meta.

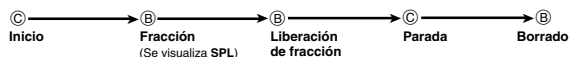
- La gama de presentación del cronógrafo es 23 horas, 59 minutos y 59,99 segundos.
- El cronógrafo continúa funcionando, reiniciando desde cero luego de que alcanza su límite, hasta que lo pare.
- La operación de medición de cronógrafo continúa aun si sale del modo de cronógrafo.
- Al salir del modo de cronógrafo mientras un tiempo fraccionado se encuentra fijo sobre la presentación, se borra el tiempo fraccionado y el reloj retorna a la medición de tiempo transcurrido.
- Todas las operaciones en esta sección se realizan en el modo de cronógrafo, al cual se ingresa presionando (D).

Para medir tiempos con el cronógrafo

Tiempo transcurrido



Tiempo fraccionado



Dos llegadas a meta



Iluminación

Indicador de activación del interruptor de luz automático



El reloj tiene un panel EL (electroluminiscente) que ilumina la presentación entera para una fácil lectura en la oscuridad. El interruptor de luz automático del reloj ilumina la presentación cuando el reloj es inclinado en ángulo hacia su cara.

- Para que opere, el interruptor de luz automático debe estar activado (indicado por el indicador de activación del interruptor de luz automático).
- Para otra información importante acerca del uso de la iluminación, vea la parte titulada "Precauciones con la iluminación".

Para activar la iluminación manualmente

- En cualquier modo, presione (L) para iluminar la presentación.
- Como la duración de iluminación se puede especificar 1.5 segundos o 3 segundos. Para mayor información, vea la parte titulada "Para especificar la duración de iluminación".
- La operación anterior activa la iluminación sin considerar el ajuste actual del interruptor de luz automático.

Acerca del interruptor de luz automático

Activar el interruptor de luz automático ocasiona que la iluminación se active siempre que ubica su muñeca como se describe a continuación en cualquier modo.

Mover el reloj a una posición que sea paralela al piso y luego inclinarlo hacia usted en más de 40 grados ocasiona que la iluminación se active.

- Lleve el reloj del lado exterior de su muñeca.



¡Advertencia!

- Asegúrese de estar siempre en un lugar seguro al realizar una lectura de la presentación del reloj usando el interruptor de luz automático. Tenga especial precaución cuando corre o está realizando cualquier otra actividad que pueda resultar en accidente o lesiones. También tenga cuidado de que una iluminación repentina por el interruptor de luz automático no sobresalte o distraiga a otras personas a su alrededor.
- Cuando está usando el reloj, asegúrese de que el interruptor de luz automático se encuentra desactivado, antes de montar una bicicleta o motocicleta o cualquier otro vehículo automotor. Una operación repentina y sin intención de la luz de fondo puede crear una distracción, lo cual puede resultar en un accidente de tráfico y en serias lesiones personales.

Para activar y desactivar el interruptor de luz automático

En cualquier modo, mantenga presionado (L) durante unos dos segundos para alternar entre la activación del interruptor de luz automático (se visualiza AUTO EL), y desactivación (no se visualiza AUTO EL).

- Para evitar que la pila se agote, el interruptor de luz automático será desactivado automáticamente en aproximadamente seis horas después de activarse. Repita el procedimiento anterior para activar de nuevo el interruptor de luz automático si así lo desea.
- El indicador de activación del interruptor de luz automático (AUTO EL) se encuentra sobre la presentación en todos los modos, mientras el interruptor de luz automático se encuentra activado.

Para especificar la duración de iluminación



- En el modo de hora normal, mantenga presionado (A) hasta que los segundos comiencen a destellar, lo cual indica la pantalla de ajuste.
- Presione (B) para alternar el ajuste de duración de iluminación entre 3 segundos (⌘) y 1.5 segundos (⌘).
- Presione (A) para salir de la pantalla de ajuste.

Referencia

Esta sección contiene información técnica y más detallada acerca de las operaciones del reloj. También contiene precauciones y notas importantes acerca de las variadas características y funciones de este reloj.

Función de retorno automático

Si deja una pantalla con los dígitos destellando sobre la presentación durante dos o tres minutos sin realizar ninguna operación, el reloj almacena automáticamente cualquier ajuste que ya ha hecho hasta ese punto y sale de la pantalla de ajuste.

Desplazamiento

Los botones (B) y (E) se usan en varios modos y pantallas para ir pasando a través de los datos sobre la presentación. En la mayoría de los casos, manteniendo presionado estos botones durante una operación de desplazamiento se puede pasar a través de los datos a alta velocidad.

Hora normal

- Reposicionar los segundos a 00 mientras la cuenta de segundos se encuentra en la extensión de 30 a 59 ocasiona que los minutos sean aumentados en 1. En la extensión de 00 a 29, los segundos se reposicionan a 00 sin cambiar los minutos.
- Con el formato de 12 horas, el indicador P (PM) aparece sobre la presentación para las horas en la extensión desde el mediodía hasta las 11:59 PM, y no aparece ningún indicador para las horas en la extensión desde el medianoche hasta las 11:59 AM.
- Con el formato de 24 horas, las horas se indican en la extensión desde las 0:00 hasta las 23:59, sin ningún indicador.
- El año puede ajustarse en la extensión de 2000 a 2039.
- El calendario incorporado completamente automático del reloj tiene en cuenta las diferentes duraciones de los meses y los años bisiestos. Una vez que ajusta la fecha, no debe haber razón para cambiarla a menos que sea después de un reemplazo de la pila del reloj.

Precauciones con la iluminación

- El panel electroluminiscente que proporciona la iluminación pierde su poder de iluminación luego de un muy largo tiempo de uso.
- La iluminación puede ser difícil de ver cuando se observa bajo la luz directa del sol.
- El reloj puede emitir un sonido audible siempre que se ilumina la presentación. Esto se debe a la vibración del panel EL usado para la iluminación, y no indica ninguna falla de funcionamiento.
- La iluminación se apaga automáticamente siempre que se realiza una operación de alarma (zumbido o vibración).
- El uso frecuente de la iluminación agota la pila.

Precauciones con el interruptor de luz automático

- El uso del reloj sobre el lado interno de su muñeca, y el movimiento o vibración de su brazo pueden ocasionar que se active el interruptor de luz automático, e iluminar la presentación. Para evitar agotar la energía de la pila, desactive el interruptor de luz automático siempre que realice actividades que puedan ocasionar una iluminación frecuente de la presentación.



- La iluminación puede no iluminarse si la esfera del reloj se encuentra a más de 15 grados encima o debajo de la horizontal. Asegúrese de que el dorso de su mano se encuentre paralelo al piso.
- La iluminación se desactiva después de la duración de iluminación preajustada (vea la parte titulada "Para especificar la duración de iluminación"), aun si mantiene el reloj orientado hacia su cara.

- La electricidad estática y la fuerza magnética pueden interferir con la operación apropiada del interruptor de luz automático. Si la iluminación no se activa, pruebe a mover el reloj de nuevo a la posición inicial (paralela al piso), y luego inclinarlo de nuevo hacia usted. Si esto no tiene efecto, deje caer su brazo en toda su extensión hacia abajo de manera que quede colgando a su costado, y luego levántelo de nuevo.
- Bajo ciertas condiciones la iluminación puede no activarse hasta transcurrir alrededor de un segundo luego de dirigir la esfera del reloj hacia usted. Esto no indica necesariamente una falla de funcionamiento del interruptor de luz automático.
- Puede notar un sonido metálico muy débil que viene desde el reloj cuando es sacudido hacia adelante y atrás. Este sonido es ocasionado por la operación mecánica del interruptor de luz automático, y no indica ningún problema con el reloj.

Sort Table

| | | | | | | | | | |
|---|---------|----|---|----|---|----|---|----|---|
| 1 | (space) | 10 | I | 19 | R | 28 | 0 | 37 | S |
| 2 | A | 11 | J | 20 | S | 29 | 1 | 38 | — |
| 3 | B | 12 | K | 21 | T | 30 | 2 | 39 | . |
| 4 | C | 13 | L | 22 | U | 31 | 3 | 40 | : |
| 5 | D | 14 | M | 23 | V | 32 | 4 | 41 | / |
| 6 | E | 15 | N | 24 | W | 33 | 5 | | |
| 7 | F | 16 | O | 25 | X | 34 | 6 | | |
| 8 | G | 17 | P | 26 | Y | 35 | 7 | | |
| 9 | H | 18 | Q | 27 | Z | 36 | 8 | | |

City Code Table

| City Code | City | GMT Differential | Other major cities in same time zone |
|-----------|----------------|------------------|--|
| PPG | Pago Pago | +11.0 | |
| HNL | Honolulu | -10.0 | Papeete |
| ANC | Anchorage | -09.0 | Nome |
| LAX | Los Angeles | -08.0 | San Francisco, Las Vegas, Vancouver, Seattle/Tacoma, Dawson City |
| DEN | Denver | -07.0 | El Paso, Edmonton |
| CHI | Chicago | -06.0 | Houston, Dallas/Fort Worth, New Orleans, Mexico City, Winnipeg |
| NYC | New York | -05.0 | Montreal, Detroit, Miami, Boston, Panama City, Havana, Lima, Bogota |
| CCS | Caracas | -04.0 | La Paz, Santiago, Port Of Spain |
| RIO | Rio De Janeiro | -03.0 | Sao Paulo, Buenos Aires, Brasilia, Montevideo |
| --- | --- | -02.0 | |
| --- | --- | -01.0 | Praia |
| GMT | | | Dublin, Lisbon, Casablanca, Dakar, Abidjan |
| LON | London | +00.0 | |
| PAR | Paris | +01.0 | Milan, Rome, Madrid, Amsterdam, Algiers, Hamburg, Berlin, Frankfurt, Vienna, Stockholm |
| CAI | Cairo | +02.0 | Helsinki, Istanbul, Beirut, Damascus, Cape Town, Athens |
| JRS | Jerusalem | +02.0 | |
| JED | Jeddah | +03.0 | Kuwait, Riyadh, Aden, Addis Ababa, Nairobi, Moscow |
| THR | Tehran | +03.5 | Shiraz |
| DXB | Dubai | +04.0 | Abu Dhabi, Muscat |
| KBL | Kabul | +04.5 | |
| KHI | Karachi | +05.0 | Male |
| DEL | Delhi | +05.5 | Mumbai, Kolkata |
| DAC | Dhaka | +06.0 | Colombo |
| RGN | Yangon | +06.5 | |
| BKK | Bangkok | +07.0 | Jakarta, Phnom Penh, Hanoi, Vientiane |
| HKG | Hong Kong | +08.0 | Singapore, Kuala Lumpur, Beijing, Taipei, Manila, Perth, Ulaanbaatar |
| TYO | Tokyo | +09.0 | Seoul, Pyongyang |
| ADL | Adelaide | +09.5 | Darwin |
| SYD | Sydney | +10.0 | Meibourne, Guam, Rabaul |
| NOU | Noumea | +11.0 | Port Vila |
| WLG | Wellington | +12.0 | Christchurch, Nadi, Nauru Island |

• Based on data as of June 2004.